

## CHAMBRE DES COMMUNES

Le vendredi 18 décembre 1964

La séance est ouverte à onze heures.

### LA BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

#### RECOMMANDATIONS DU COMITÉ MIXTE CONCERNANT LA RÉMUNÉRATION DES EMPLOYÉS PROFESSIONNELS

**M. l'Orateur:** J'ai l'honneur de présenter les recommandations du comité mixte de la bibliothèque concernant les taux de traitement des employés professionnels de la bibliothèque.

(Plus tard)

**L'hon. G. J. McIlraith (président du Conseil privé):** Monsieur l'Orateur, je propose que le rapport, déposé aujourd'hui, du comité mixte de la bibliothèque du Parlement soit maintenant adopté.

(La motion est adoptée.)

### LES COMITÉS DE LA CHAMBRE

**M. Harley** présente le 5<sup>e</sup> rapport du comité spécial des aliments et drogues.

**M. Godin** présente le 2<sup>e</sup> rapport du comité permanent des mines, forêts et cours d'eau.

### PROCÉDURE ET ORGANISATION

#### MOTION VISANT À L'ADOPTION DU QUINZIÈME RAPPORT DU COMITÉ SPÉCIAL

**M. H. A. Olson (Medicine-Hat):** Monsieur l'Orateur, au nom du comité spécial de la procédure et de l'organisation, je propose...

**L'hon. G. J. McIlraith (président du Conseil privé):** Monsieur l'Orateur, me serait-il permis d'intervenir ici et d'invoquer le Règlement pour exposer une idée à la Chambre? Le député s'appretait à proposer l'adoption d'un rapport très important du comité spécial de la procédure et de l'organisation, présenté à la Chambre le 14 décembre.

Les honorables députés auront sans doute remarqué qu'il s'agit peut-être du rapport le plus important présenté par ce comité. En disant cela, je ne voudrais pas déprécier les autres rapports soumis par le comité. Ce rapport traite de questions très importantes et qui sont le fondement même de toute notre procédure parlementaire. Ce genre de document mérite un débat complet et une discussion approfondie à la Chambre.

Les députés reconnaîtront, je pense, qu'il faut examiner nos règlements en vue de les améliorer et que ce rapport, justement, porte sur les améliorations nécessaires et fondamentales. Pour ma part, je suis l'un des membres du gouvernement qui n'ont pas eu l'occasion d'étudier le rapport à fond et comme il faudrait. Nous aimerions avoir le temps de l'étudier et je dirais même que nous avons pris certaines dispositions préliminaires en vue de faire cette étude pendant le congé.

A la lumière de ce que je viens de dire, monsieur l'Orateur, l'honorable député voudrait-il songer à ne pas proposer l'adoption aujourd'hui? Certains entretiens avec des membres du comité me portent à croire que l'honorable député peut se croire obligé d'en proposer l'adoption à cause de certaines délibérations au sein du comité. Je veux dire qu'il pourrait s'être engagé à proposer l'adoption de ce rapport avant le congé de Noël. Si un engagement semblable a été pris, j'exhorte les membres du comité à le relever de sa promesse. Si cela convient à la Chambre, peut-être pourrions-nous réserver cette très importante question, espérant que lorsque nous nous réunirons de nouveau pour terminer la session, ce problème aura la priorité et nous pourrions l'approfondir comme il convient.

**Le très hon. J. G. Diefenbaker (chef de l'opposition):** Monsieur l'Orateur, le président du Conseil privé a présenté avec clarté et concision des raisons irrésistibles, soutenant la thèse gouvernementale selon laquelle ce rapport, révolutionnaire, il est vrai, à certains égards, mérite néanmoins d'être étudié très attentivement. Le président du Conseil privé a dit que le gouvernement n'avait pas eu l'occasion d'étudier à fond toutes les conséquences possibles du rapport. Je crois que c'est une proposition que la Chambre devrait appuyer.

**M. Olson:** Monsieur l'Orateur, au sujet du rappel au Règlement du président du Conseil privé, j'apprécie ses observations, mais si les honorables députés vont étudier ce rapport durant l'ajournement, et reprendre cette session après le nouvel an, il importe de fournir certaines explications aux honorables députés en ce qui concerne les motifs dont le rapport du comité s'inspire. Je consentirais